



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM, Cap.

Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM, Cap., Director
(805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,
9:00 AM - 5:00 PM (Phone call or email only)*
Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)
Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)
Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

*Closed until further notice
Cerrado hasta Nuevo aviso*
Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

English Mass by ticket only

Sunday, 8:00 AM- In the Garden
Sunday, 9:30 AM- In the church (Live Streamed)

Daily Mass:

Tuesday and Friday, 8:00 AM

Misa en Español con boleto solamente:

Domingo, 11:00 AM- En el jardín
Domingo, 12:30 PM- En la iglesia (En Vivo)

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Lower conference room/ Salon de la planta baja

1:00 - 2:00 PM- Bilingual

2:00 - 3:00 PM- English

3:00 - 4:00 PM- Bilingual

Adoration Chapel:

Closed

Adoración del Santísimo:

Cerrado

24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended/Suspendido

(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

July 4 & 5, 2020

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

(Zechariah 9:9-10; Romans 8:9, 11-13; Matthew 11:25-30)

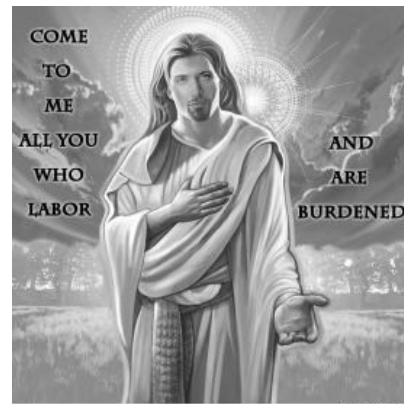
Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest." Lord, in these times when we feel the burden of pandemic and the labor of addressing societal issues, give us true rest, for our spirit is willing but our flesh is weak. Help us to live in the spirit, so that we may be comforted by the words of St. Paul: If the Spirit of the one who raised Jesus from the dead dwells in you, the one who raised Christ from the dead will give life to your mortal bodies also, through his Spirit that dwells in you.



On this weekend in a special way we ask God to bless our country and help us to realize the values upon which it was founded, so that we may all learn to love one another as Christ loves us.

Br. Bobby

TODAY

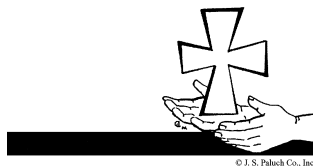


Second Collection

This weekend, July 4 & 5, the second collection is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JULY

Our Families. We pray that today's families may be accompanied with love, respect and guidance.



"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest."

— Matthew 11:28

NOTICES

Re-opening of the Church for Public Mass

Social distancing protocols:

- Only a limited number into each Mass will be allowed: 25% or 100 persons, whichever is smaller.
- Face masks will be required during Mass. Hand sanitizers will be available.
- Maintain a distance of 6 feet apart.

Remember, Archbishop Gomez has dispensed from the obligation of attending Mass on Sunday (not from keeping holy the Lord's Day) until such time as everyone is able to come without danger or fear.

We will also continue to live stream our Sunday Masses for the sake of anyone who wants to pray with us from home.

There will be no gathering or social time before or after the Mass.

Did you know? Tips for keeping calm and parenting during stressful times. We are living in unprecedented times, and many parents are stretched to capacity. The added stress of pandemic living can make it hard to parent calmly and effectively when children are acting out, but it's important to remember that children are also going through a huge period of change right now. Instead of reacting in anger, try these ideas to keep your cool. Talk to a friend – many people are suffering from a lack of physical community, so reach out by phone or text. Pray together as a family, asking for patience, cheerfulness, and whatever other virtues you need to get you through the day. Set an example of forgiveness with your children — ask for it when you need it and grant it when they do. For more tips, get a copy of the VIRTUS® article, "Say it on repeat: I am going to keep my calm!" at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

GOING HOME

Life is a voyage that's homeward bound.

—Herman Melville



Live Streaming of Sunday Masses



Join us on our Facebook page. You do NOT need to be a member of Facebook to watch. **Just follow this link:** <https://www.facebook.com/oldmissionsantaines/>

9:30 AM in English

12:30 PM in Spanish

We Offer Our Gifts

Thank you / Gracias

Offertory June 27 & 28

Parish Collections	\$8,201
Peter's Pence	\$112

Thank You for Your Support and Generosity!

Thank you to so many of you who have continued with your weekly offerings! May God bless your generosity, brothers and sisters. We will continue to pray and serve together. Know that you are all in my prayers. God bless you always!

Fr. Bobby



Sacrament of Reconciliation/ Confesión:

Saturday/Sábado

Lower conference room/
Salon de la planta baja

1:00 - 2:00 PM – Bilingual

2:00 - 3:00 PM – English

3:00 - 4:00 PM – Bilingual

Parish Calendar of Events—Suspended until further notice

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesdays	10:00 AM	Amigos de Los Capuchinos Prayer Hour	Blessed Sacrament Chapel

HOY**LECTURAS DE HOY**

Zacarías 9:9-10
 Romanos 8: 9, 11-13
 Mateo 11:25-30

La segunda colecta este fin de semana será para el **Programa de Educación Religiosa**. Gracias por dar generosamente para el enriquecimiento espiritual de nuestros niños.

NOTICIAS**Transmisión en vivo de misas dominicales**

Únase a nosotros en nuestra página de Facebook. NO necesita ser miembro de Facebook.

Simplemente siga este enlace:

<https://www.facebook.com/oldmissionsantaines/>
 9:30 AM en inglés
 12:30 PM en español

También continuaremos transmitiendo en vivo nuestras misas dominicales por el bien de cualquiera que quiera orar con nosotros desde casa.

No se permitirá reunión o tiempo social antes o después de la Misa.



Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio. Señor, durante este tiempo de pandemia y la lucha por justicia y paz, necesitamos más que nunca el alivio que solo viene de Ti, porque somos débiles y queremos vivir lo que nos dice San Pablo: Si el Espíritu del Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos habita en ustedes, entonces el Padre, que resucitó a Jesús de entre los muertos, también les dará vida a sus cuerpos mortales, por obra de su Espíritu, que habita en ustedes.

En este tiempo pedimos la bendición de Dios sobre este país y nuestra comunidad ¡Que los valores de libertad se junten con la caridad cristiana para ayudarnos a encontrar el poder del Espíritu entre nosotros!

Fray Roberto

Reapertura de la Iglesia para la misa pública**Protocolos de distanciamiento social:**

- Solo se permitirá un número limitado en cada Misa del 25% o 100 personas, lo que sea menor.
- Se requerirán máscaras faciales durante la Misa. Habrá desinfectantes para manos disponibles.
- Mantenga una distancia de seis pies.

Recuerde, el Arzobispo Gómez ha prescindido de la obligación de asistir a Misa el domingo (no de santificar el Día del Señor) hasta el momento en que todos puedan venir sin peligro ni temor.

También continuaremos transmitiendo en vivo nuestras misas dominicales por el bien de cualquiera que quiera orar con nosotros desde casa.

No se permitirá reunión o tiempo social antes o después de la Misa.

Donación de Sangre

Haz algo que sea bueno para el corazón. ¡Donar sangre! Es bueno para nuestra comunidad y pacientes hospitalarios Y bueno para usted. Con cada donación de sangre, obtiene una prueba de detección de colesterol y una prueba de anticuerpos COVID-19.

Nuestra iglesia llevará a cabo una campaña de donación de sangre el martes 4 de agosto de 2:00 PM a 6:00 PM.

Regístrese en www.blood4life.org usando el código del patrocinador: 8896 o llamando al 805-542-8500.

¿SABÍA USTED? Consejos para mantenerse en calma durante la crianza de sus hijos en tiempos de estrés. Estamos viviendo tiempos sin precedente, y muchos padres de familia están llenos de responsabilidades. El estrés que se añade el vivir en el tiempo de la pandemia puede hacer más difícil la crianza de los niños en una forma tranquila y efectiva, cuando los niños muestran un mal comportamiento, pero es importante recordar que los niños también están pasando por un gran período de cambio en este momento. En lugar de reaccionar con enojo, pruebe estas ideas para mantener la calma. Hable con un/a amigo/a. Muchas personas están sufriendo por la falta de contacto físico con la comunidad, así que contácelos por teléfono o por texto. Recen juntos en familia, pidiendo por paciencia, por alegría, y por otras virtudes que usted necesite para poder pasar el día. Sea un ejemplo de perdón con sus hijos, pídale perdón cuando usted lo necesite y cuando ellos lo necesiten. Para obtener más consejos, obtenga una copia del artículo en inglés de VIRTUS® “Say it on repeat: I am going to keep my calm!” (Repítalo: ¡Voy a mantener la calma!) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Mass Intentions

Saturday, July 4

8:00 AM Anita Zepeda, RIP
5:00 PM Belmi Tepeque, SI

Sunday, July 5

8:00 AM Clara Orthuber, RIP
9:30 AM Maria Lopes, RIP
11:00 AM Daniel Molina, RIP
5:00 PM Pro populo

Monday, July 6

8:00 AM Armando Coracero, SI
Ana Maria Parra, RIP

Tuesday, July 7

8:00 AM Georgene Boyd, RIP
Johnny Persico, RIP

Wednesday, July 8

8:00 AM Deisy Aguilar, SI
Janice Butler, SI

Thursday, July 9

8:00 AM Kerry Gerlach, SI
Bob & Linda Leite, SI

Friday, July 10

8:00 AM Susan Orthuber, SI
Willy Ostertag, SI

Welcome in Jesus' Name!
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

- () Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*
() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*
() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*
() Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input

ariana.macias@missionsanta
ines.org

Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/

Investigación Historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815
Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

THE RIGHT DIRECTION

If we walk one step toward God, God will run ten steps toward us.

—Anonymous



Custom-Fit Doors & Screens
"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

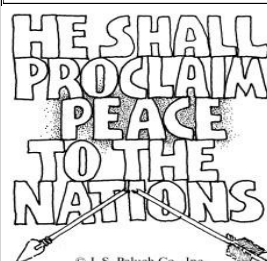
Please use their services.



Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933



Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang



© J. S. Paluch Co., Inc.

CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer

Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a 10% discount